

Italy-Milan: High-voltage cable  
OJ S 29/2017 10/02/2017  
Contract notice – utilities  
Supplies

Directive 2004/17/EC

**Section I: Contracting entity**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: E2i Energie Speciali Srl  
Postal address: Via Dante 15  
Town: Milano  
Postal code: 20123  
Country: Italy  
For the attention of: Diego Meregalli  
E-mail: [Diego.Meregalli@edison.it](mailto:Diego.Meregalli@edison.it)  
Telephone: +39 0262227426  
Fax: +39 0262227309

**Additional information can be obtained from:**

the abovementioned address

**Specifications and additional documents (including documents for a dynamic purchasing system) can be obtained from:** the abovementioned address

**Tenders or requests to participate must be submitted:** the abovementioned address

**I.2. Main activity**

Electricity

**I.3. Contract award on behalf of other contracting entities**

The contracting entity is purchasing on behalf of other contracting entities: no

**Section II: Object of the contract**

---

**II.1. Description**

**II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting entity**

Cavi Alta Tensione e relativi terminali e giunti.

**II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery**

Supplies

Purchase

Main site or place of performance: Stazione elettrica di La Molinara (BN) e stazione elettrica di Mazara del Vallo (TP).

NUTS code ITF32 Benevento

**II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

**II.1.4. Information about framework agreement**

**II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)**

Fornitura di cavi, terminali, giunti di alta tensione (Um=170kV) ed accessori associati,

comprensivo di ingegneria e di attività da eseguirsi in sito (assistenza alla posa e esecuzione terminazioni).

**II.1.6. CPV code(s)**

31321300 High-voltage cable

**II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

**II.1.8. Information about lots**

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for one or more lots

**II.1.9. Information about variants**

**II.2. Scope of the procurement**

**II.2.1. Total quantity or scope**

**II.2.2. Information about options**

**II.2.3. Information about renewals**

This contract is subject to renewal: no

**II.3. Duration of the contract or time limit for completion**

Duration in months: 10 (from the award of the contract)

Information about lots

Lot No: 1

Lot title: Cavi AT 170 kV e accessori per la stazione elettrica di Mazara del Vallo (TP)

**1) Short description**

Fornitura di cavi AT, U<sub>o</sub>/U= 87/150 kV (U<sub>m</sub>=170 kV), con conduttore in alluminio in accordo agli standard ENEL per un quantitativo stimato di circa 450 m (per posa in cavidotto a singola terna di lunghezza pari a circa 150 m).

Fornitura di n°2 terne di terminali AIS in accordo agli standard ENEL

La fornitura includerà le attività di ingegneria (dimensionamenti, calcoli campi elettromagnetici e calcoli comportamento a sovratensioni).

Attività in sito:

- supervisione alla posa dei cavi di alta tensione
- esecuzione terminali e giunti di alta tensione
- commissioning e messa in servizio.

**2) CPV code(s)**

31321300 High-voltage cable

**4) Indication about different time frame or duration**

Duration in months: 6 (from the award of the contract)

Lot No: 2

Lot title: Cavi AT 170 kV e accessori per la stazione elettrica di La Molinara (BN)

**1) Short description**

Fornitura di cavi AT, U<sub>o</sub>/U= 87/150 kV (U<sub>m</sub>=170 kV), con conduttore in alluminio in accordo agli standard TERNA per un quantitativo stimato di circa 4 700 m (per posa in cavidotto a singola terna di lunghezza pari a circa 1 500 m).

Fornitura di n°1 terna di terminali AIS in accordo agli standard TERNA

Fornitura di n°1 terna di terminali GIS in accordo agli standard TERNA

Fornitura di accessori correlati agli item precedentemente indicati (box collegamento schermi a terra, staffe per risalite cavi)

La fornitura includerà le attività di ingegneria (dimensionamenti, calcoli campi elettromagnetici e calcoli comportamento a sovratensioni).

Attività in sito:

- supervisione alla posa dei cavi di alta tensione
- esecuzione terminali e giunti di alta tensione
- commissioning e messa in servizio.

**2) CPV code(s)**

31321300 High-voltage cable

**4) Indication about different time frame or duration**

Duration in months: 10 (from the award of the contract)

---

**Section III: Legal, economic, financial and technical information**

**III.1. Conditions related to the contract**

**III.1.1. Deposits and guarantees required**

Alla sottoscrizione del contratto viene richiesta una fideiussione bancaria, di importo pari al 15 % dell'importo del contratto avente scadenza al termine del periodo di garanzia.

**III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them**

Saranno precisate nei documenti di gara.

**III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded**

Possono partecipare alla gara imprese associate, secondo quanto previsto nell'articolo 198 D. Lgs. 50/2016 presentando apposita dichiarazione da cui risulti l'indicazione dell'impresa che assumerà il ruolo di mandataria nei confronti dell'ente aggiudicatore.

**III.1.4. Contract performance conditions**

**III.2. Conditions for participation**

**III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions: I candidati devono possedere l'esperienza, le conoscenze e le referenze per l'esecuzione di forniture analoghe, nonché la conoscenza delle norme e delle leggi che disciplinano l'esecuzione della fornitura del tipo richiesto.

Le domande di partecipazione, da far pervenire entro la data indicata al punto IV.3.4), dovranno essere complete dei documenti e/o dichiarazioni (per le riunioni di imprese i documenti e/o dichiarazioni di tutte le imprese) riportati ai punti III.2.1), III.2.2) e III.2.3), pena l'esclusione dalla gara.

I candidati dovranno fornire, inoltre:

- La dichiarazione sull'inesistenza delle condizioni di esclusione di cui all'articolo 80 del D. Lgs. 50/2016
- Certificato CCIAA,
- DURC,
- Dichiarazione antimafia.

### **III.2.2. Economic and financial ability**

List and brief description of conditions: — Dichiarazione circa il fatturato conseguito negli ultimi 3 anni, allegando estratto dei bilanci.

— Dichiarazione bancaria che certifichi che la situazione finanziaria del candidato gli permette di condurre la fornitura a buon fine.

### **III.2.3. Technical and professional ability**

List and brief description of conditions: Dichiarazione relativa a forniture simili effettuate negli ultimi 5 anni (ente aggiudicatore, tipologia di fornitura, importo dei contratti e periodo di fornitura).

I candidati devono provare di possedere un'organizzazione consolidata in grado di eseguire la fornitura nei tempi richiesti dall'ente aggiudicatore, allegando dichiarazione circa l'attuale consistenza degli organici e della capacità produttiva.

I candidati dovranno presentare lo schema organizzativo di cui intendono avvalersi per l'esecuzione della fornitura e la sede utilizzata.

I candidati dovranno dichiarare di possedere la certificazione UNI-EN-ISO 9001.

### **III.2.4. Information about reserved contracts**

#### **III.3. Conditions specific to services contracts**

##### **III.3.1. Information about a particular profession**

##### **III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract**

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1. Type of procedure**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Negotiated

Some candidates have already been selected (if appropriate under certain types of negotiated procedures): no

### **IV.2. Award criteria**

#### **IV.2.1. Award criteria**

Lowest price

#### **IV.2.2. Information about electronic auction**

### **IV.3. Administrative information**

#### **IV.3.1. File reference number attributed by the contracting entity**

#### **IV.3.2. Previous publication concerning this procedure**

no

#### **IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents (except for a DPS)**

#### **IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

22.2.2017

#### **IV.3.5.**

**Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**  
English. Italian.

**IV.3.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

**IV.3.7. Conditions for opening of tenders**

**Section VI: Complementary information**

---

**VI.1. Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: no

**VI.2. Information about European Union funds**

**VI.3. Additional information**

L'ente aggiudicatore segnala che la gara e i relativi esiti potranno essere trasferiti in tutto o in parte a società sue controllate, controllanti o consociate, eventualmente anche di nuova costituzione o acquisizione.

L'ente aggiudicatore si riserva il diritto di limitare ad un massimo di 8 candidati, in possesso dei requisiti minimi indicati nella sezione III.2) da invitare alla gara e che saranno scelti in base ai seguenti criteri di priorità:

- fatturato nel settore specifico,
- referenze nel settore specifico.

I soggetti che saranno invitati a formulare offerta dovranno versare il contributo a favore dell'Autorità Nazionale Anticorruzione nella misura e secondo le modalità che saranno comunicate in sede di richiesta d'offerta.

I candidati, per l'invio delle informazioni / dichiarazioni richieste ai precedenti punti III.2.1, III.2.2 e III.2.3 (relativi alla situazione degli operatori economici, capacità economico finanziaria e capacità tecnica) potranno utilizzare il modello di formulario per il documento di gara unico europeo (DGUE) previsto dal Regolamento di esecuzione (UE) 2016/7 della Commissione Europea del 5.1.2016.

**VI.4. Procedures for review**

**VI.4.1. Review body**

**VI.4.2. Review procedure**

**VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained**

**VI.5. Date of dispatch of this notice**

7.2.2017